

SILVERCREST®



PLUG-IN FAN HEATER SSH 600 A1

DK

KERAMISK VARMEBLÆSER TIL STIKKONTAKT

Bedjeningsvejledning

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i godt isolerede rum eller til lejlighedsvist brug.

NL BE

STOPCONTACT-VERWARMING

Gebruiksaanwijzing

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of voor incidenteel gebruik.

FR BE

RADIATEUR SOUFLANT AVEC PRISE DE COURANT

Mode d'emploi

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

DE AT CH

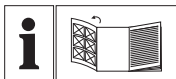
STECKDOSEN-HEIZLÜFTER

Bedienungsanleitung

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

IAN 346692_2001

DK BE



DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

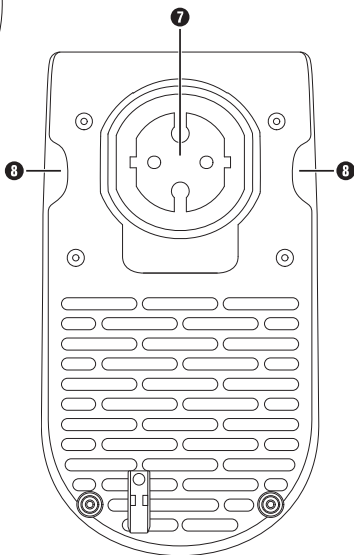
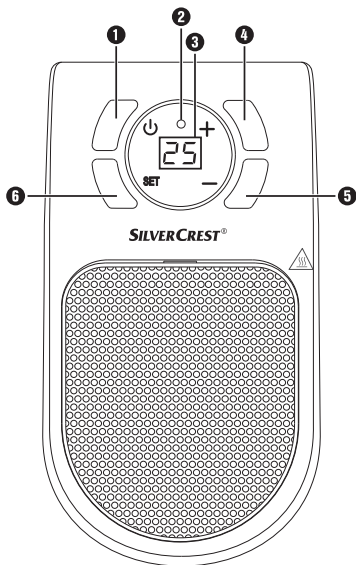
NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjeningsvejledning	Side	1
FR/BE	Mode d'emploi	Page	25
NL/BE	Gebraiksaanwijzing	Pagina	49
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	75



Indholdsfortegnelse

Introduktion	3
Informationer om denne betjeningsvejledning	3
Ansvarsbegrænsning	3
Anvendelsesområde	4
Anvendte advarsler og symboler	4
Sikkerhed	6
Pakkens indhold og transporteftersyn	9
Betjeningselementer	9
Ibrugtagning	10
Krav til anvendelsesstedet	10
Betjening og funktion	11
Tænd og sluk for produktet	11
Indstilling af temperatur	12
Indstilling af varme-/blæsetrin	13
Indstilling af varmetid	13
Beskyttelsesanordninger	14
Overophedningssikring	14
Sikring mod at vælte	14
Rengøring	15
Opbevaring	15
Bortskaffelse	16
Bortskaffelse af produktet	16
Bortskaffelse af emballage	16

Afhjælpning af fejl 17

Fejlårsager og -afhjælpning 17

Tillæg 18

Tekniske data 18

Info om EU-overensstemmelseserklæringen 18

Nødvendige informationer til elektriske
varmeapparater til lokal opvarmning 19

Garanti for Kompernass Handels GmbH 21

Service 24

Importør 24

Introduktion

Informationer om denne betjeningsvejledning

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Udlever alle dokumenter, hvis produktet gives videre til andre.

Ansvarsbegrænsning

Alle tekniske informationer, data og anvisninger for tilslutning og betjening i denne betjeningsvejledning svarer til den nyeste viden på trykkesidspunktet og gives efter bedste overbevisning i henhold til vores hidtidige erfaringer og viden.

Der kan ikke stilles nogen form for krav baseret på informationerne, billederne og beskrivelserne i denne betjeningsvejledning. Producenten påtager sig intet ansvar for skader på grund af manglende overholdelse af betjeningsvejledningen, anvendelse som ikke hører ind under anvendelsesområdet, forkerte reparationer, ændringer som er foretaget uden tilladelse samt anvendelse af ikke-tilladte reservedele.

Anvendelsesområde

Denne stikdåse-varmeblæser, efterfølgende kaldet produktet eller varmeblæseren, er kun beregnet til opvarmning af lukkede indendørs rum, og den er kun fremstillet til privat brug.

Produktet er ikke beregnet til anvendelse i rum med særlige betingelser som f.eks. ætsende eller eksplosiv atmosfære (støv, damp eller gas). Det er ikke beregnet til opvarmning af f.eks. biler eller telte.

Produktet må ikke bruges uden for lukkede rum. Anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Det er ikke beregnet til anvendelse i erhvervsmæssige eller industrielle områder.

Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der opstår som følge af anvendelse uden for anvendelsesområdet eller manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler (hvis de forefindes):

FARE

En advarsel på dette faretrin angiver en truende farlig situation.

Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det medføre livsfarlige eller alvorlige personskader.

- Følg anvisningerne i denne advarsel, så livsfarlige og alvorlige personskader undgås.

⚠ ADVARSEL

En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation.

Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader.

- ▶ Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.

OBS

En advarsel på dette faretrin angiver en mulig materiel skade.

Hvis situationen ikke undgås, kan det føre til materielle skader.

- ▶ Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå materielle skader.

BEMÆRK

- ▶ "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.

**Dæk ikke produktet til!**

Tildækning af produktet kan føre til overophedning og dermed til risiko for brand!

**Obs! Varm overflade!**

Dette symbol advarer mod produktets varme overflader. Der er fare for forbrænding!

Sikkerhed

Dette kapitel indeholder vigtige sikkerhedsanvisninger vedrørende brug af produktet. Hvis de efterfølgende sikkerhedsanvisninger og instruktioner ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem før brug.

- **Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug.** Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- **Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover samt af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet oplært i brugen af produktet og de farer, som kan være forbundet med det.** Børn må ikke lege med produktet.
- **Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.**
- **Børn under 3 år skal holdes på afstand af produktet, medmindre de hele tiden er under opsyn.**

- Børn fra 3 år og under 8 år må kun tænde og slukke for produktet, hvis de er under opsyn eller er oplært i sikker brug af produktet og har forstået de farer, der kan være forbundet med det samt på betingelse af, at produktet er placeret eller installeret i den normale anvendelsesposition.
- Børn fra 3 år og under 8 år må ikke sætte stikket i stikkontakten, indstille produktet, rengøre produktet og/eller udføre vedligeholdelse, som skal udføres af brugeren.
- Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med produktet.
- Brug ikke produktet med en forlængerledning, en adapter eller en multistikdåse.
- Produktet må kun anvendes i en stikkontakt.
- Der skal være let adgang til stikkontakten, så produktet hurtigt kan afbrydes fra strømkredsen i en nødsituation.

- Brug ikke produktet sammen med en programkontakt, en tidskontakt, et separat fjernbetjeningssystem eller anden anordning, som tænder automatisk for produktet, da der er fare for brand, hvis produktet dækkes til eller stilles forkert op. Anvend ikke produktet uden opsyn.
- Produktet må aldrig anvendes lige i nærheden af et badekar, brusebad eller svømmebassin. Anvend ikke produktet i badeværelser, i vaske-rum eller lignende steder.
- Produktet skal anbringes, så kontakten og andre indstillinger ikke kan berøres af personer, der befinder sig i et badekar eller er i brusebad.
- **⚠ ADVARSEL:** Nogle af produktets dele kan være meget varme og forårsage forbrændinger. Vær særlig forsigtig, når børn og personer, som har brug for hjælp, er til stede.
- Stil eller hæng ikke produktet i nærheden af gardiner og andre brændbare materialer, da der er brandfare.
- Produktet må ikke anbringes lige under en stikkontakt.

Pakkens indhold og transporteftersyn

Produktet leveres som standard med følgende dele:

- Keramisk varmeblæser til stikkontakt
- Denne betjeningsvejledning




BEMÆRK

- ▶ Kontrollér, at alle dele er med, og at der ikke er synlige skader.
 - ▶ Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **Service**).
- ◆ Fjern alle emballagematerialer og eventuelle folier fra produktet.

BEMÆRK

- ▶ Det kan lugte en smule, når produktet bruges første gang. Det er normalt og helt ufarligt.

Betjeningselementer

- 1 Knap 
- 2 Drifts-LED
- 3 Display
- 4 Knap 
- 5 Knap 
- 6 Knap **SET**
- 7 Strømsik
- 8 Holdefordybninger

Ibrugtagning

Krav til anvendelsesstedet

Anvendelsesstedet skal opfylde følgende krav for at garantere sikker og fejlfri brug af produktet:

- Produktet må kun anvendes i en stikkontakt i oprejst stilling og helt monteret.
- Der skal være let adgang til stikkontakten, så produktet hurtigt kan afbrydes i en nødsituation.
- Der skal være en minimumafstand på 20 cm til siden, 30 cm over og 50 cm foran kabinettet.
- Vær altid opmærksom på, at luften skal kunne komme ind og ud uden problemer. Ellers kan varmen samle sig i produktet.



FARE

Brandfare ved materialekontakt!

- ▶ Undgå, at produktet rører ved brændbare materialer (f.eks. tekstiler).
- ▶ Dæk ikke produktet til.

Betjening og funktion

Tænd og sluk for produktet


- ◆ Sæt produktet i en egnet, let tilgængelig stikkontakt. Drifts-LED **2** lyser rødt og viser, at produktet er på standby-indstilling.
- ◆ Tryk på knappen  **1** for at tænde for varmeblæseren. På displayet **3** vises den forindstillede temperatur 25 (25° celsius) ved udleveringen.
- ◆ Tryk på knappen  **1** for at stille varmeblæseren på standby-indstilling igen. Displayet **3** slukkes, drifts-LED **2** lyser fortsat rødt. Blæseren fortsætter med at køre et stykke tid, så produktet afkøles.
- ◆ For at slukke helt for produktet skal det afbrydes fra strømforsyningen. For at gøre dette skal det tages ud af stikkontakten.

ADVARSEL

- ▶ Varmeblæseren bliver meget varm under brug. Lad den køle af, inden du tager den ud af stikkontakten. Rør kun ved varmeblæseren på de dertil beregnede holdefordybninger **8**.

Indstilling af temperatur

Du kan indstille temperaturområdet fra 15° celsius til 30° celsius.

- ◆ Tryk på knappen  **1** for at tænde for varmeblæseren. På displayet **3** vises den forindstillede temperatur ved udleveringen (25) eller den sidst indstillede temperatur.
- ◆ Tryk flere gange på knappen **+** **4** for at skrue op for temperaturen i trin på 1° celsius.
- ◆ Tryk flere gange på knappen **-** **5** for at skrue ned for temperaturen i trin på 1° celsius.

BEMÆRK

- ▶ Varmeblæseren begynder først at varme, når rumtemperaturen kommer under den indstillede temperaturværdi.
- ▶ Så snart rumtemperaturen har nået den indstillede temperaturværdi, afbryder produktet opvarmningen, indtil rumtemperaturen igen er kommet under den indstillede temperaturværdi.

Indstilling af varme-/blæsetrin

Varmeblæseren har to kombinerede varme-/blæsetrin.

- ◆ Tryk én gang på knappen **SET** **6**, mens produktet er tændt. På displayet **3** blinker visningen *HH* (højt varme-/blæsetrin).
- ◆ Tryk på knappen **+** **4** eller knappen **-** **5** for at skifte mellem det høje varme-/blæsetrin (*HH*) og det lave varme-/blæsetrin (*LL*).

Indstilling af varmetid

Produktet har et tidsur, som kan bruges til indstilling af den ønskede varmetid mellem 1 og 24 timer. Når varmetiden er gået, går produktet automatisk over på standby-indstilling.

- ◆ Tryk to gange på knappen **SET** **6**, mens produktet er tændt. På displayet **3** blinker visningen *00* (Vedvarende drift).
- ◆ Tryk flere gange på knappen **+** **4** for at skrue op for varmetiden med 1 time for hvert tryk.
- ◆ Tryk flere gange på knappen **-** **5** for at skrue ned for varmetiden med 1 time for hvert tryk.

BEMÆRK

- ▶ Efter ca. 5 sekunder, hvor knappen ikke berøres, overtages den indstillede varmetid, og tidsuret er aktiveret.
- ▶ Når tidsuret er aktiveret, skifter visningen på displayet **3** mellem den indstillede temperatur og visningen af varmetiden med en takt på få sekunder.

Beskyttelsesanordninger

Overophedningssikring


Produktet er udstyret med en overophedningssikring. Hvis produktet bliver for varmt indeni, slukkes varmeelementet og blæseren automatisk. Hvis det er tilfældet, skal produktet tages ud af stikkontakten og afkøles i 30 minutter. Sæt så produktet i stikkontakten igen, og tænd for det.

ADVARSEL

Overophedning kan medføre brandfare!

- ▶ Kontrollér, om produktet kan afgive tilstrækkelig varme: Er produktet dækket til, er ventilationsåbningen stoppet til eller ventilatoren blokeret?
- ▶ Afhjælp problemet, hvis det er muligt, eller henvend dig til kundeservice (se kapitel **Service**).

Sikring mod at vælte

Varmeblæseren skal altid sættes ind i en stikkontakt i oprejst stilling med displayet  opad. Sikringen mod at vælte slukker for produktet, så snart det hældes nogle få grader væk fra den oprejste stilling. Når produktet er i oprejst stilling igen, kan det tændes og anvendes igen.

Rengøring

ADVARSEL

- ▶ Tag altid produktet ud af stikkontakten før rengøring.
- ▶ Lad produktet køle af før rengøring, så der ikke er fare for at brænde sig.
- ▶ Rengør udelukkende produktet, når det er koldt.

OBS

- ▶ Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår permanente skader.
- ▶ Læg aldrig produktet ned i vand, og beskyt det mod sprøjt og vanddråber.

- ◆ Rengør udelukkende kabinettet med en let fugtet klud og et mildt opvaskemiddel.
- ◆ Fjern støv på beskyttelsesgitteret og ventilationsåbningerne med en pensel eller støvsuger.

Opbevaring

- ◆ Afbryd produktet fra strømforsyningen, hvis det ikke skal bruges i længere tid, og opbevar det på et rent, tørt sted uden direkte sol.

Bortskaffelse

Bortskaffelse af produktet



Symbolet med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder. Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballeringsmaterialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.

Afhjælpning af fejl

I dette kapitel får du vigtige anvisninger til fejlfinding og fejlafhjælpning.

ADVARSEL

- Reparationer på elapparater må kun udføres af reparatører, som er oplært af producenten. Der kan opstå alvorlige farer for brugeren og skader på produktet, hvis reparationerne udføres forkert.

Fejlårsager og -afhjælpning

Den følgende tabel hjælper dig med at lokalisere og afhjælpe mindre fejl:


Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Produktet kan ikke tændes.	Strømskiftet er ikke sat i.	Sæt strømskiftet helt ind i stikkontakten.
	Stikkontakten leverer ikke nogen strøm.	Kontrollér husets sikringer.
	Sikringen mod at vælte er udløst	Sæt produktet oprejst ind i stikkontakten med displayet  opad.
Produktet går automatisk over på standby-indstilling.	Den indstillede varmetid er gået.	Forlæng varmetiden, hvis du ønsker det.
På displayet  vises fejlkoden EE.	Fejl på temperaturføleren.	Kontakt kundeservice.

BEMÆRK


- Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af fremgangsmåderne ovenfor, bedes du henvende dig til kundeservice (se kapitlet **Service**).

Tillæg

Tekniske data

Indgang	220 - 240 V ~ (vekselstrøm), 50 Hz
Effekt	
Højt varmetrin	600 W
Lavt varmetrin	540 W
Beskyttelsesklasse	II /  (dobbeltisolering)

Info om EU-overensstemmelseserklæringen

 Dette produkt er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante forskrifter i lavspændingsdirektivet 2014/35/EU og direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU.

Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan rekvireres hos importøren.

Nødvendige informationer til elektriske varmeapparater til lokal opvarmning

Modelidentifikation: SSH 600 A1			
Angivet information	Symbol	Værdi	Enhed
Varmeeffekt			
Nominel varmeeffekt	P_{nom}	0,6	kW
Mindste varmeeffekt (vejledende værdi)	P_{min}	0,5	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{maks,c}$	0,6	kW
Hjælpestrømforbrug			
Ved nominel varmeeffekt	$e _{maks}$	0	kW
Ved mindste varmeeffekt	$e _{min}$	0	kW
På standby-indstilling	$e _{SB}$	0,000	kW
Angivet information			Enhed
Kun ved elektriske varmeapparater til lokal rumopvarmning: Varmetilførselens reguleringstype (vælg en mulighed)			
Manuel regulering af varmetilførslen med integreret termostat			Nej
Manuel regulering af varmetilførslen med tilbagemelding om rum- og/eller udetemperatur			Nej
Elektronisk regulering af varmetilførslen med tilbagemelding om rum- og/eller udetemperatur			Nej
Varmeafgivelse med blæserunderstøttelse			Ja

Type for varmeeffekt /rumtemperaturkontrol (vælg en mulighed)	
Varmeeffekt med et trin, ingen rumtemperaturkontrol	Nej
To eller flere manuelt indstillelige trin, ingen rumtemperaturkontrol	Nej
Rumtemperaturkontrol med mekanisk termostat	Nej
Med elektronisk rumtemperaturkontrol	Ja
Elektronisk rumtemperaturkontrol og regulering af tid på dagen	Nej
Elektronisk rumtemperaturkontrol og regulering af ugedag	Nej
Øvrige reguleringsmuligheder (flere er mulige)	
Rumtemperaturkontrol med tilstedeværelsesregistrering	Nej
Rumtemperaturkontrol med registrering af åbne vinduer	Nej
Med fjernbetjeningsmulighed	Nej
Med adaptiv styring af opvarmningens start	Nej
Med driftstidsbegrænsning	Ja
Med sort kuglesensor	Nej
Kontaktinfor- mationer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, TYSKLAND

Garanti for Kompennass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (f.eks. IAN 123456_7890) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 346692_2001.

Service

DK Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 346692_2001

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse.
Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction 27

Informations relatives à ce mode d'emploi 27

Limitation de responsabilité 27

Utilisation conforme 28

Avertissements et symboles utilisés 28

Sécurité 30

Matériel livré et inspection après le transport. 34

Éléments de commande 34

Mise en service 35

Exigences concernant le lieu d'installation. 35

Utilisation et fonctionnement 36

Allumer et éteindre l'appareil. 36

Réglage de la température 37

Régler le niveau de chauffage / de ventilation 38

Régler la durée de chauffage 38

Dispositifs de protection 39

Protection anti-surchauffe. 39

Sécurité anti-basculement 39

Nettoyage 40

Entreposage 40

Recyclage 41

Recyclage de l'appareil. 41

Recyclage de l'emballage 41

Dépannage42

Causes des pannes et remèdes42

Annexe43

Caractéristiques techniques43

Remarques concernant la déclaration de conformité UE.43

Exigences d'informations applicables aux dispositifs
de chauffage décentralisés électriques44

Garantie de Kompernass Handels GmbH.46

Service après-vente48

Importateur48

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Limitation de responsabilité

L'ensemble des informations, données et remarques techniques se rapportant au raccordement et à l'utilisation contenues dans ce mode d'emploi est conforme au dernier état lors du passage en presse et correspond à notre expérience et à nos connaissances acquises jusqu'à présent.

Les indications, illustrations et descriptions contenues dans le présent mode d'emploi ne peuvent donner lieu à aucun recours. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'un non-respect du mode d'emploi, d'un usage non conforme, de réparations non conformes, de modifications effectuées sans autorisation ou de l'usage de pièces de rechange non agréées.

Utilisation conforme

Ce radiateur soufflant pour prise secteur, ci-après appelé appareil ou radiateur soufflant, est destiné exclusivement au chauffage de locaux fermés, et ce uniquement dans un cadre privé.

Il n'est pas prévu pour être utilisé dans des pièces où règnent des conditions particulières, telles qu'une atmosphère par ex. corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz). Il n'est pas prévu, non plus, pour chauffer par ex. des voitures ou des tentes.

L'appareil ne doit pas être utilisé en dehors d'espaces clos. Toute utilisation autre ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et s'accompagne de risques d'accident non négligeables. Il n'est pas prévu pour un usage commercial ou industriel.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu, d'une utilisation inexperte ou du non-respect du présent mode d'emploi.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants (si pertinents) sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

DANGER

Un avertissement avec ce niveau de risque signale une situation dangereuse imminente.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner la mort ou des blessures graves.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tout risque de blessures graves, voire mortelles aux personnes.

⚠ AVERTISSEMENT

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des blessures aux personnes.

ATTENTION

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels.

Si la situation n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des dégâts matériels.

REMARQUE

- ▶ Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.

**Ne pas recouvrir l'appareil !**

Un appareil recouvert s'échauffe excessivement et peut ainsi être à l'origine d'un incendie !

**Attention ! Surface brûlante !**

Ce symbole met en garde contre les surfaces brûlantes de l'appareil ! Il existe un risque de brûlure !

Sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité importantes visant la manipulation de l'appareil. Ne pas suivre par erreur ou omission les consignes de sécurité et instructions énoncées ci-après peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Veuillez lire attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

- Vérifiez que l'appareil ne présente aucun dégât extérieur visible avant de l'utiliser. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et / ou de connaissances à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et soient sous surveillance.

- Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil à moins d'être constamment surveillés.
- Les enfants âgés de plus 3 ans et de moins de 8 ans pourront uniquement allumer et éteindre l'appareil s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont compris les dangers qui en résultent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa situation d'utilisation normale.
- Les enfants âgés de plus de 3 ans ou âgés de moins de 8 ans ne doivent pas insérer la fiche dans une prise secteur, ni régler l'appareil, ni nettoyer/ou effectuer la maintenance utilisateur.
- Il faut surveiller les enfants pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil avec une rallonge, un adaptateur ou raccordé à une multiprise.
- N'utiliser l'appareil que raccordé à une prise secteur.

- La prise secteur utilisée doit toujours être aisément accessible pour pouvoir débrancher rapidement l'appareil de l'alimentation électrique en cas d'urgence.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un interrupteur programmable, une minuterie, un système séparé de commande à distance, ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil, car il existe un risque d'incendie lorsque l'appareil est recouvert ou mal mis en place. Ne pas faire fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bains, des blanchisseries ou des lieux similaires.

- Placer l'appareil hors de portée d'une personne se trouvant sous la douche ou dans une baignoire (l'interrupteur et le thermostat doivent rester hors d'atteinte).
- **⚠ AVERTISSEMENT :** Certaines pièces du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut user de précautions toutes particulières en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Ne pas installer l'appareil de chauffage à proximité de rideaux ou d'autres matériaux combustibles étant donné le risque d'incendie.
- Ne pas placer l'appareil directement sous une prise secteur.

Matériel livré et inspection après le transport

L'appareil est livré équipé de série des composants suivants :

- Radiateur soufflant avec prise de courant
- Ce mode d'emploi

REMARQUE

- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
 - ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).
- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels films protecteurs de l'appareil.

REMARQUE

- ▶ Une légère odeur peut se dégager lors de la première mise en service. Ce phénomène est tout à fait normal et sans danger.

Éléments de commande

- ① Touche 
- ② LED de service
- ③ Écran
- ④ Touche +
- ⑤ Touche -
- ⑥ Touche **SET**
- ⑦ Fiche secteur
- ⑧ Poignées encastrées

Mise en service

Exigences concernant le lieu d'installation

Pour assurer un fonctionnement fiable et sans défaillances de l'appareil, le lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit être utilisé que branché à la verticale dans une prise secteur et entièrement monté.
- La prise secteur doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse en être aisément débranché en cas d'urgence.
- Prévoir un espace libre d'au minimum 20 cm sur les côtés du boîtier, de 30 cm vers le haut et de 50 cm vers l'avant.
- Veillez toujours à ce que l'air puisse entrer et sortir librement. Une accumulation de chaleur risque sinon d'apparaître dans l'appareil.



DANGER

Risque d'incendie en cas de contact avec un matériau !

- ▶ Évitez tout contact de l'appareil avec des matériaux combustibles (textiles par exemple).
- ▶ Ne recouvrez pas l'appareil.

Utilisation et fonctionnement

Allumer et éteindre l'appareil


- ◆ Branchez l'appareil dans une prise secteur appropriée et librement accessible. La LED de service ❷ s'allume en rouge et indique que l'appareil est en mode veille.
- ◆ Appuyez sur la touche  ❶ pour allumer le ventilateur. L'écran ❸ affiche la température pré-réglée à la livraison, 25 (25 °C).
- ◆ Appuyez à nouveau sur la touche  ❶ pour mettre le radiateur soufflant à nouveau en mode veille. L'écran ❸ s'éteint, la LED de service ❷ reste allumée en rouge. Le ventilateur continue de tourner un certain temps pour refroidir l'appareil.
- ◆ Pour mettre l'appareil entièrement hors tension, débranchez-le de l'alimentation électrique. Débranchez-le pour cela de la prise secteur.

AVERTISSEMENT

- Le radiateur soufflant devient très chaud pendant le fonctionnement. Pour cette raison, laissez-le refroidir avant de le débrancher de la prise secteur. Ne touchez le radiateur soufflant que par les poignées encastrées ❸ prévues à cet effet.

Réglage de la température

Vous pouvez régler le radiateur soufflant sur une plage de température comprise entre 15° et 30° Celsius.

- ◆ Appuyez sur la touche  ❶ pour allumer le ventilateur. L'écran ❸ affiche la température pré réglée à la livraison (25) ou la température réglée en dernier.
- ◆ Appuyez répétitivement sur la touche + ❷ pour accroître la température par pas de 1° Celsius.
- ◆ Appuyez répétitivement sur la touche - ❸ pour réduire la température par pas de 1° Celsius.

REMARQUE

- ▶ Le radiateur soufflant ne commence à chauffer que lorsque la température de la pièce est descendue en dessous de la valeur de température réglée.
- ▶ Dès que la température de la pièce a atteint la valeur de température réglée, l'appareil interrompt le chauffage jusqu'à ce que la température de la pièce soit à nouveau redescendue en dessous de celle réglée.

Régler le niveau de chauffage / de ventilation

Le radiateur soufflant dispose de deux niveaux de chauffage / de ventilation combinés.

- ◆ À l'état allumé, appuyez une fois sur la touche **SET** **6**. Sur l'écran **3**, la mention *HH* clignote (niveau de chauffage / de ventilation élevé).
- ◆ Appuyez sur la touche **+** **4** ou la touche **-** **5** pour alterner entre l'intensité de chauffage / de ventilation élevée (*HH*) et l'intensité de chauffage / de ventilation faible (*LL*).

Régler la durée de chauffage

L'appareil comporte un minuteur vous permettant de régler entre 1 et 24 heures la durée de chauffage souhaitée. Une fois la durée de chauffage écoulée, l'appareil passe automatiquement en mode veille.

- ◆ À l'état allumé, appuyez deux fois sur la touche **SET** **6**. Sur l'écran **3**, la mention *∞∞* (Fonctionnement permanent) clignote.
- ◆ Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **+** **4** pour rallonger la durée du chauffage respectivement d'1 heure.
- ◆ Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **-** **5** pour réduire la durée du chauffage respectivement d'1 heure.

REMARQUE

- ▶ Après 5 secondes sans avoir actionné de touche, la durée de chauffage réglée est validée et le minuteur est activé.
- ▶ Lorsque le minuteur est activé, la mention affichée sur l'écran **3** alterne toutes les quelques secondes entre la température réglée et la durée du chauffage.

Dispositifs de protection

Protection anti-surchauffe


L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe par thermostat. Si l'intérieur de l'appareil surchauffe, l'élément chauffant et le ventilateur s'éteignent automatiquement. Débranchez dans ce cas l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. Rebranchez l'appareil dans la prise secteur et allumez-le.

AVERTISSEMENT

Une surchauffe peut signifier un risque d'incendie !

- ▶ Contrôlez si l'appareil est en mesure de diffuser suffisamment sa chaleur : l'appareil est-il recouvert, les fentes de ventilation sont-elles bouchées ou le ventilateur est-il bloqué ?
- ▶ Dans la mesure du possible, veuillez éliminer le problème ou adressez-vous au service après-vente (cf. le chapitre **Service après-vente**).

Sécurité anti-basculement

Le ventilateur chauffant doit toujours être branché à la verticale dans une prise secteur, avec l'écran  pointant vers le haut. La sécurité anti-basculement éteint l'appareil dès qu'il est incliné de quelques degrés par rapport à la position verticale. Dès que l'appareil revient en position verticale, il peut redémarrer après avoir été rallumé.

Nettoyage

AVERTISSEMENT

- ▶ Avant chaque nettoyage, débranchez l'appareil de la prise secteur.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant le nettoyage, de manière à ce qu'il n'y ait aucun risque de brûlure.
- ▶ Toujours effectuer le nettoyage lorsque l'appareil est hors tension et froid.

ATTENTION

- ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
 - ▶ Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau et protégez-le contre les projections ou les gouttes d'eau.
- ◆ Nettoyez le boîtier exclusivement à l'aide d'un chiffon légèrement humide et d'un liquide vaisselle doux.
 - ◆ Avec un pinceau ou avec un aspirateur, éliminez les dépôts de poussières sur la grille de protection et les fentes de ventilation.

Entreposage

- ◆ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de l'alimentation électrique et entreposez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'exposition directe aux rayons du soleil.

Recyclage

Recyclage de l'appareil



Le symbole d'une poubelle barrée sur roues indique que l'appareil doit respecter la directive 2012/19/EU.

Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipées à cet effet. Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :
1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton,
80-98 : Matériaux composites.

Dépannage

Ce chapitre vous fournit des remarques importantes sur la localisation et l'élimination des pannes.

AVERTISSEMENT

- Les réparations sur les appareils électriques doivent être confiées exclusivement à des spécialistes qui ont été formés par le fabricant. Toute réparation non conforme peut engendrer des dangers considérables pour l'utilisateur et occasionner des dégâts à l'appareil.

Causes des pannes et remèdes

Le tableau ci-dessous vous aidera à localiser et supprimer les petits dysfonctionnements :


Erreur	Cause possible	Dépannage
Impossible de mettre l'appareil en marche.	La fiche secteur n'est pas branchée.	Branchez la fiche secteur entièrement dans la prise secteur.
	La prise secteur n'est pas sous tension.	Vérifiez les fusibles domestiques.
	La sécurité anti-basculement a été déclenchée	Branchez l'appareil à la verticale dans la prise secteur, avec l'écran 3 pointant vers le haut.
L'appareil passe automatiquement en mode veille.	La durée du chauffage réglée est terminée.	Augmentez la durée de chauffage si vous le souhaitez.
L'écran 3 affiche le code d'erreur EE.	Erreur au niveau du capteur de température.	Adressez-vous au service après-vente.

REMARQUE


- ▶ Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en prenant les mesures citées ci-dessus, veuillez vous adresser au service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

Annexe

Caractéristiques techniques

Entrée	220-240 V ~ (courant alternatif) / 50 Hz
Puissance	
Intensité de chauffage élevée	600 W
Intensité de chauffage faible	540 W
Classe de protection	II /  (double isolation)

Remarques concernant la déclaration de conformité UE

 Cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres prescriptions pertinentes de la directive sur les basses tensions 2014/35/EU et de la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/EU.

La déclaration de conformité UE originale complète est disponible auprès de l'importateur.

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle : SSH 600 A1			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P_{nom}	0,6	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0,5	kW
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	0,6	kW
Consommation d'électricité auxiliaire			
À la puissance thermique nominale	eI_{max}	0	kW
À la puissance thermique minimale	eI_{min}	0	kW
En mode veille	eI_{SB}	0,000	kW
Caractéristique			Unité
Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)			
contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré			non
contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			non
contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure			non
puissance thermique réglable par ventilateur			oui

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	non
contrôle électronique de la température de la pièce	oui
contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	non
contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	non
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
option contrôle à distance	non
contrôle adaptatif de l'activation	non
limitation de la durée d'activation	oui
capteur à globe noir	non
Coordonnées de contact	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALLEMAGNE

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont

exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 123456_7890) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 346692_2001.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 346692_2001

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	51
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing	51
Bepanking van aansprakelijkheid	51
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	52
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	52
Veiligheid	54
Inhoud van het pakket en inspectie na transport	58
Bedieningselementen	58
Ingebruikname	59
Eisen aan de gebruikslocatie	59
Bediening en gebruik	60
Apparaat in- en uitschakelen	60
Temperatuur instellen	61
Verwarmings-/ventilatie-niveau instellen	62
Verwarmingsduur instellen	62
Beveiligingsvoorzieningen	63
Oververhittingsbeveiliging	63
Omvalbeveiliging	63
Reiniging	64
Opbergen	64
Afvoeren	65
Apparaat afvoeren	65
Verpakking afvoeren	65

Problemen oplossen.66

Storingen: oorzaken en oplossingen66

Bijlage67

Technische gegevens67

Opmerkingen over de EU-conformiteitsverklaring67

Vereiste informatie over elektrische verwarmingsapparaten
voor afzonderlijke ruimtes68

Garantie van Kompernaß Handels GmbH70

Service73

Importeur73

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Beperking van aansprakelijkheid

Alle technische informatie, gegevens en aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing inzake de aansluiting en de bediening van het product, zijn bij het ter perse gaan de meest recente gegevens en worden naar ons beste weten verstrekt, op basis van onze bestaande ervaringen en inzichten.

Er kunnen geen aanspraken worden gedaan op basis van de gegevens, afbeeldingen en beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, gebruik in strijd met de bestemming, ondeskundig uitgevoerde reparaties, zonder toestemming uitgevoerde veranderingen of het gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Deze stopcontact-heteluchtverwarmer, hierna "apparaat" of "heteluchtverwarmer" genoemd, is uitsluitend bestemd voor het verwarmen van gesloten ruimtes binnenshuis en uitsluitend voor privégebruik.

Het apparaat is niet voor gebruik in ruimtes waarin speciale omstandigheden heersen, zoals bijv. een corrosieve of explosiegevaarlijke atmosfeer (stof, damp of gas). Het is niet bedoeld voor het verwarmen van bijvoorbeeld auto's of tenten.

Het apparaat mag uitsluitend binnenshuis worden gebruikt.

Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. Het is niet bestemd voor gebruik in bedrijfsmatige of industriële omgevingen.

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit gebruik in strijd met de bestemming, ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen (indien van toepassing) gebruikt:

GEVAAR

Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een dreigende gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

- Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor fataal of ernstig letsel van personen te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING**Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.**

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.

LET OP**Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade.**

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING

- ▶ Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.

**Apparaat niet afdekken!**

Afdekken van het apparaat kan oververhitting tot gevolg hebben, waardoor er brand kan ontstaan!

**Let op! Heet oppervlak!**

Dit symbool waarschuwt voor hete oppervlakken op het apparaat. Er bestaat verbrandingsgevaar!

Veiligheid

Dit hoofdstuk bevat belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de omgang met het apparaat. Het niet naleven van de hierna beschreven veiligheidsvoorschriften en aanwijzingen kan elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel veroorzaken. Lees deze gebruiksaanwijzing vóór het gebruik volledig door.

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.

- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat slechts in- en uitschakelen als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende risico's begrepen hebben, op voorwaarde dat het apparaat in zijn normale positie geplaatst of geïnstalleerd is.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, het apparaat niet regelen, het apparaat niet reinigen en/of het gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer, adapter of stekkerdoos.

- Het apparaat mag alleen in een stopcontact worden gebruikt.
- Het gebruikte stopcontact moet gemakkelijk bereikbaar zijn, om in noodgevallen het apparaat snel van de stroomvoorziening te kunnen loskoppelen.
- Gebruik het apparaat niet met een programmaschakelaar, een tijdschakelaar, een apart systeem voor afstandsbediening of welke andere voorziening dan ook die het apparaat automatisch inschakelt. Er bestaat brandgevaar wanneer het apparaat is afgedekt of verkeerd is geplaatst. Laat het apparaat niet onbeheerd werken.
- Het apparaat mag niet in de onmiddellijke nabijheid van een badkuip, een douche of een zwembad worden gebruikt. Gebruik het apparaat niet in badkamers, wasruimtes of soortgelijke plaatsen.

- Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat schakelaars en andere regelaars niet door een zich in bad of onder de douche bevindende persoon kunnen worden aangeraakt.
- **⚠ WAARSCHUWING:** Enkele delen van het product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer kinderen of kwetsbare personen aanwezig zijn.
- Breng het verwarmingsapparaat niet aan in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen, omdat er dan brandgevaar bestaat.
- Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

Het apparaat wordt standaard met de volgende onderdelen geleverd:

- Stopcontact-verwarming
- Deze gebruiksaanwijzing




OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen zichtbare schade is.
- ▶ Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele beschermfolie van het apparaat.

OPMERKING

- ▶ Bij het eerste gebruik kan het apparaat korte tijd een lichte geur afgeven. Dit is normaal en volledig onschadelijk.

Bedieningselementen

- 1 Toets 
- 2 Bedrijfs-LED
- 3 Display
- 4 Toets 
- 5 Toets 
- 6 Toets **SET**
- 7 Stekker
- 8 Handgrepen

Ingebruikname

Eisen aan de gebruikslocatie

Voor een veilige en storingsvrije werking van het apparaat moet de gebruikslocatie aan de volgende voorwaarden voldoen:

- Het apparaat mag alleen in een stopcontact worden gebruikt, rechtop staand en volledig gemonteerd.
- Het stopcontact moet goed toegankelijk zijn, zodat het apparaat in noodgevallen makkelijk uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Bewaar vanaf de behuizing de volgende minimumafstanden: 20 cm aan de zijkanten, 30 cm aan de bovenkant en 50 cm aan de voorkant.
- Let er altijd op dat de lucht onbelemmerd kan in- en uitstromen. Anders kan er hitte in het apparaat worden opgebouwd.



GEVAAR

Brandgevaar door materiaalcontact!

- ▶ Voorkom contact van brandbare materialen (bijv. stoffen) met het apparaat.
- ▶ Dek het apparaat niet af.

Bediening en gebruik

Apparaat in- en uitschakelen


- ◆ Steek het apparaat in een geschikt, vrij toegankelijk stopcontact. De bedrijfs-LED ② brandt rood, ten teken dat het apparaat zich in de stand-bystand bevindt.
- ◆ Druk op de toets  ① om de heteluchtverwarmer in te schakelen. Op het display ③ verschijnt de af fabriek ingestelde temperatuur 25 (25° Celsius).
- ◆ Druk nogmaals op de toets  ① om de heteluchtverwarmer weer in de stand-bystand te zetten. Het display ③ dooft, de bedrijfs-LED ② blijft rood branden. De heteluchtverwarmer blijft nog even werken, zodat het apparaat kan afkoelen.
- ◆ Om het apparaat volledig uit te schakelen, moet het worden losgekoppeld van de stroomvoorziening. Haal het daarvoor uit het stopcontact.

WAARSCHUWING

- ▶ Als de heteluchtverwarmer in werking is, wordt deze zeer heet. Laat hem afkoelen voordat u hem uit het stopcontact haalt. Raak de heteluchtverwarmer alleen aan bij de daarvoor bestemde handgrepen ⑧.

Temperatuur instellen

U kunt op de heteluchtverwarmer een temperatuurbereik instellen van 15° Celsius tot 30° Celsius.

- ◆ Druk op de toets  ❶ om de heteluchtverwarmer in te schakelen. Op het display ❸ verschijnt de af fabriek ingestelde temperatuur 25, resp. de laatst ingestelde temperatuur.
- ◆ Druk herhaaldelijk op de toets + ❷ om de temperatuur te verhogen in stappen van 1° Celsius.
- ◆ Druk herhaaldelijk op de toets - ❸ om de temperatuur te verlagen in stappen van 1° Celsius.

OPMERKING

- ▶ De heteluchtverwarmer start pas met verwarmen als de ruimtetemperatuur onder de ingestelde temperatuurwaarde is gedaald.
- ▶ Zodra de ruimtetemperatuur de ingestelde temperatuurwaarde heeft bereikt, onderbreekt het apparaat het verwarmen totdat de ruimtetemperatuur weer onder de ingestelde temperatuurwaarde is gedaald.

Verwarmings-/ventilatieniveau instellen

De heteluchtverwarmer heeft twee gecombineerde verwarmings-/ventilatiestanden.

- ◆ Druk, terwijl het apparaat is ingeschakeld, eenmaal op de toets **SET** **6**. Op het display **3** knippert de indicatie **HH** (hoge verwarmings-/ventilatiestand).
- ◆ Druk op de toets **+** **4** resp. de toets **-** **5** om te schakelen tussen de hoge verwarmings-/ventilatiestand (**HH**) en de lage verwarmings-/ventilatiestand (**LL**).

Verwarmingsduur instellen

Het apparaat heeft een timer, waarmee u de gewenste verwarmingsduur kunt instellen tussen 1 en 24 uur. Na afloop van de ingestelde verwarmingsduur gaat het apparaat automatisch over op de stand-bymodus.

- ◆ Druk, terwijl het apparaat is ingeschakeld, tweemaal op de toets **SET** **6**. Op het display **3** knippert de indicatie **□□** (continubedrijf).
- ◆ Druk herhaaldelijk op de toets **+** **4** om de verwarmingsduur in stappen van 1 uur te verhogen.
- ◆ Druk herhaaldelijk op de toets **-** **5** om de verwarmingsduur in stappen van 1 uur te verlagen.

OPMERKING

- ▶ Na ca. 5 seconden zonder toetsdruk wordt de ingestelde verwarmingsduur overgenomen en wordt de timer geactiveerd.
- ▶ Wanneer de timer is geactiveerd, wisselt het display **3** om de paar seconden tussen de ingestelde temperatuur en de weergave van de verwarmingsduur.

Beveiligingsvoorzieningen

Oververhittingsbeveiliging

Het apparaat heeft een thermostaatgestuurde oververhittingsbeveiliging. Wanneer het apparaat van binnen te heet wordt, gaan het verwarmingselement en de ventilator automatisch uit. Haal in dat geval het apparaat uit het stopcontact en laat het 30 minuten afkoelen. Steek daarna het apparaat weer in het stopcontact en schakel het in.

WAARSCHUWING

Oververhitting kan brandgevaar betekenen!

- ▶ Controleer of het apparaat zijn warmte voldoende kan afgeven. Is het apparaat afgedekt, zijn de ventilatiesleuven verstopt of is de ventilator geblokkeerd?
- ▶ Los indien mogelijk het probleem op of neem contact op met de klantenservice (zie het hoofdstuk **Service**).

Omvalbeveiliging

De verwarming moet altijd rechtop, met het display **3** omhoog in een stopcontact worden gestoken. De omvalbeveiliging schakelt het apparaat uit zodra het een paar graden vanuit de rechtopstaande positie kantelt. Zodra het apparaat weer rechtop staat, kan het weer worden gebruikt door het opnieuw in te schakelen.

Reiniging

WAARSCHUWING

- ▶ Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- ▶ Laat het apparaat voor het reinigen zo ver afkoelen, dat er geen verbrandingsgevaar meer bestaat.
- ▶ Reinig het apparaat uitsluitend in afgekoelde toestand.

LET OP

- ▶ Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het schoonmaken, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water en bescherm het tegen spat- en druiptwater.
- ◆ Reinig de behuizing uitsluitend met een licht bevochtigde doek en een mild afwasmiddel.
- ◆ Verwijder stofophopingen bij het beschermrooster en bij de ventilatiesleuven met een kwastje of stofzuiger.

Opbergen

- ◆ Koppel het apparaat, als u het niet gebruikt, los van de stroomvoorziening en berg het op een schone, droge plaats op die niet is blootgesteld aan direct zonlicht.

Afvoeren

Apparaat afvoeren



Het pictogram met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven. Dit afvoeren is voor u kosteloos. Bescherm het milieu en voer afgedankte producten op een correcte manier af.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af.

De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:
1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton,
80-98: composietmaterialen.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk staan belangrijke aanwijzingen voor het opsporen en verhelpen van storingen.

WAARSCHUWING

- ▶ Reparaties van elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door vakmensen die door de fabrikant zijn geschoold. Onvakkundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker en schade aan het apparaat tot gevolg hebben.

Storingen: oorzaken en oplossingen

De onderstaande tabel helpt bij het opsporen en verhelpen van kleinere storingen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Steek de stekker volledig in het stopcontact.
	Het stopcontact levert geen spanning.	Controleer de zekeringen in de meterkast.
	De omvalbeveiliging is geactiveerd.	Steek het apparaat rechtop, met het display  omhoog in het stopcontact.
Het apparaat schakelt automatisch over naar de stand-bystand.	De ingestelde verwarmingsduur is verstreken.	Verhoog desgewenst de verwarmingsduur.
Op het display  verschijnt de foutcode EE.	Fout op de temperatuursensor.	Neem contact op met de klantenservice.

OPMERKING

- ▶ Neem contact op met de klantenservice als u met de stappen hiervoor het probleem niet kunt verhelpen (zie het hoofdstuk **Service**).

Bijlage

Technische gegevens

Ingang	220 - 240 V ~ (wisselstroom), 50 Hz
Vermogen	
Hoge verwarmingsstand	600 W
Lage verwarmingsstand	540 W
Beschermingsklasse	II/□ (dubbel geïsoleerd)

Opmerkingen over de EU-conformiteitsverklaring

CE Dit apparaat voldoet wat betreft overeenstemming met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften aan de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en de richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is te verkrijgen bij de importeur.

Vereiste informatie over elektrische verwarmingsapparaten voor afzonderlijke ruimtes

Modelcode: SSH 600 A1			
Gegeven	Symbol	Waarde	Eenheid
Warmtevermogen			
Nominaal warmtevermogen	P_{nom}	0,6	kW
Minimaal warmtevermogen (richtwaarde)	P_{min}	0,5	kW
Maximaal continu warmtevermogen	$P_{max,c}$	0,6	kW
Hulpstroomverbruik			
Bij nominaal warmtevermogen	eI_{max}	0	kW
Bij minimaal warmtevermogen	eI_{min}	0	kW
In stand-by	eI_{SB}	0,000	kW
Gegeven			Eenheid
Alleen bij elektrische accumulatorverwarmingsapparaten voor afzonderlijke ruimtes: type regeling van de warmtetoevoer (kies één optie)			
Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat			Nee
Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugmelding van de ruimte- en/of buitentemperatuur			Nee
Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugmelding van de ruimte- en/of buitentemperatuur			Nee
Warmteafvoer met ventilatorondersteuning			Ja

Type warmtevermogen/ruimtetemperatuurregeling (kies één optie)	
Eén warmtevermogensniveau, geen ruimtetemperatuurregeling	Nee
Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen ruimtetemperatuurregeling	Nee
Ruimtetemperatuurregeling met mechanische thermostaat	Nee
Met elektronische ruimtetemperatuurregeling	Ja
Elektronische ruimtetemperatuurregeling en dagtijddregeling	Nee
Elektronische ruimtetemperatuurregeling en weekdagregeling	Nee
Overige regelingsopties (meerdere mogelijk)	
Ruimtetemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	Nee
Ruimtetemperatuurregeling met detectie van open ramen	Nee
Met afstandsbedieningsoptie	Nee
Met adaptieve regeling van de start van het verwarmen	Nee
Met werktijdbegrenzing	Ja
Met zwartkogelsensor	Nee
Contactgegevens	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DUITSLAND

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 346692_2001 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 346692_2001

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	77
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	77
Haftungsbeschränkung	77
Bestimmungsgemäße Verwendung	78
Verwendete Warnhinweise und Symbole	78
Sicherheit	80
Lieferumfang und Transportinspektion	84
Bedienelemente	84
Inbetriebnahme	85
Anforderungen an den Betriebsort	85
Bedienung und Betrieb	86
Gerät ein- und ausschalten	86
Temperatur einstellen	87
Heiz-/Gebläsestufe einstellen	88
Heizdauer einstellen	88
Schutzeinrichtungen	89
Überhitzungsschutz	89
Kippsicherung	89
Reinigung	90
Lagerung	90
Entsorgung	91
Gerät entsorgen	91
Verpackung entsorgen	91

Fehlerbehebung92

Fehlerursachen und -behebung92

Anhang93

Technische Daten.93

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung.93

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten.94

Garantie der Kompernaß Handels GmbH96

Service.99

Importeur99

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Steckdosen-Heizlüfter, nachfolgend Gerät oder Heizlüfter genannt, ist nur zum Beheizen von geschlossenen Innenräumen bestimmt und nur für den privaten Gebrauch vorgesehen.

Das Gerät ist nicht zur Verwendung in Räumen vorgesehen, in denen besondere Bedingungen vorherrschen, wie z. B. korrosive oder explosionsfähige Atmosphäre (Staub, Dampf oder Gas). Es ist nicht vorgesehen für das Aufheizen von z. B. Autos oder Zelten.

Das Gerät darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen genutzt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen.

Für aus bestimmungswidriger Verwendung, unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise (falls zutreffend) verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

! WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

**Gerät nicht abdecken!**

Abdecken des Gerätes kann zur Überhitzung und somit zur Entstehung eines Brandes führen!

**Achtung! Heiße Oberfläche!**

Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen am Gerät. Es besteht Verbrennungsgefahr!

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Lesen Sie vor dem Gebrauch diese Bedienungsanleitung vollständig durch.

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 3 Jahre sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht mit Verlängerungskabel, Adapter oder an einer Mehrfachsteckdose betreiben.

- Das Gerät darf nur in einer Netzsteckdose betrieben werden.
- Die verwendete Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, um im Notfall das Gerät schnell vom Stromkreis trennen zu können.
- Das Gerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirk-system oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Gerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern, in Wäschebereichen oder ähnlichen Orten.

- Das Gerät ist so anzubringen, dass Schalter und andere Regler nicht von einer sich in der Badewanne oder unter der Dusche befindlichen Person berührt werden können.
- **⚠️ WARNUNG:** Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Das Heizgerät darf nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien angebracht werden, da Brandgefahr besteht.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Netzsteckdose platziert werden.

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Steckdosen-Heizlüfter
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
 - ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Schutzfolien vom Gerät.

HINWEIS

- ▶ Beim Erstgebrauch kann es kurzzeitig zu leichter Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und völlig unbedenklich.

Bedienelemente

- 1 Taste 
- 2 Betriebs-LED
- 3 Display
- 4 Taste 
- 5 Taste 
- 6 Taste **SET**
- 7 Netzstecker
- 8 Griffmulden

Inbetriebnahme

Anforderungen an den Betriebsort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Betriebsort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Das Gerät darf nur in einer Netzsteckdose in aufrechter Position und komplett montiert betrieben werden.
- Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, so dass das Gerät notfalls leicht abgezogen werden kann.
- Es sind zum Gehäuse Mindestabstände von 20 cm seitlich, 30 cm nach oben und 50 cm nach vorne einzuhalten.
- Achten Sie immer darauf, dass die Luft frei ein- und austreten kann. Ansonsten kann es zu einem Hitzestau in dem Gerät kommen.

GEFAHR

Brandgefahr durch Materialkontakt!

- ▶ Vermeiden Sie Berührungskontakt von brennbaren Materialien (z. B. Textilien) mit dem Gerät.
- ▶ Decken Sie das Gerät nicht ab.

Bedienung und Betrieb

Gerät ein- und ausschalten

- ◆ Stecken Sie das Gerät in eine geeignete, frei zugängliche Netzsteckdose. Die Betriebs-LED **2** leuchtet rot und zeigt an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- ◆ Drücken Sie die Taste **1**, um den Heizlüfter einzuschalten. Im Display **3** erscheint die im Auslieferungszustand voreingestellte Temperatur 25 (25° Celsius).
- ◆ Drücken Sie die Taste **1** erneut, um den Heizlüfter wieder in den Standby-Modus zu schalten. Das Display **3** erlischt, die Betriebs-LED **2** leuchtet weiterhin rot. Der Lüfter läuft, zum Abkühlen des Gerätes, einige Zeit weiter.
- ◆ Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss es von der Stromversorgung getrennt werden. Ziehen Sie es dazu aus der Netzsteckdose.

WARNUNG

- ▶ Der Heizlüfter wird im Betrieb sehr heiß. Lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Berühren Sie den Heizlüfter nur an den dafür vorgesehenen Griffmulden **8**.

Temperatur einstellen

Sie können am Heizlüfter einen Temperaturbereich von 15° Celsius bis 30° Celsius einstellen.

- ◆ Drücken Sie die Taste **⏻ ①**, um den Heizlüfter einzuschalten. Im Display **③** erscheint die im Auslieferungszustand voreingestellte Temperatur (25) bzw. die zuletzt eingestellte Temperatur.
- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste **+ ④**, um die Temperatur in 1°-Celsius-Schritten zu erhöhen.
- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste **- ⑤**, um die Temperatur in 1°-Celsius-Schritten zu verringern.

HINWEIS

- ▶ Der Heizlüfter beginnt den Heizvorgang erst, wenn die Raumtemperatur den eingestellten Temperaturwert unterschritten hat.
- ▶ Sobald die Raumtemperatur den eingestellten Temperaturwert erreicht hat, unterbricht das Gerät den Heizvorgang solange, bis die Raumtemperatur wieder den eingestellten Temperaturwert unterschritten hat.


Heiz-/Gebläsestufe einstellen

Der Heizlüfter verfügt über zwei kombinierte Heiz-/Gebläsestufen.

- ◆ Drücken Sie im eingeschalteten Zustand einmal die Taste **SET** **6**. Im Display **3** blinkt die Anzeige *HH* (hohe Heiz-/Gebläsestufe).
- ◆ Drücken Sie die Taste **+** **4** bzw. die Taste **-** **5**, um zwischen der hohen Heiz-/Gebläsestufe (*HH*) und der niedrigen Heiz-/Gebläsestufe (*LL*) zu wechseln.

Heizdauer einstellen

Das Gerät besitzt einen Timer, mit dem Sie die gewünschte Heizdauer zwischen 1 bis 24 Stunden einstellen können. Nach Ablauf der Heizdauer schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

- ◆ Drücken Sie im eingeschalteten Zustand zweimal die Taste **SET** **6**. Im Display **3** blinkt die Anzeige  (Dauerbetrieb).
- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste **+** **4**, um die Heizdauer um jeweils 1 Stunde zu erhöhen.
- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste **-** **5**, um die Heizdauer um jeweils 1 Stunde zu verringern.

HINWEIS

- ▶ Nach ca. 5 Sekunden ohne Tastenbetätigung, wird die eingestellte Heizdauer übernommen und der Timer ist aktiviert.
- ▶ Bei aktiviertem Timer wechselt die Anzeige im Display **3** alle paar Sekunden zwischen der eingestellten Temperatur und der Anzeige der Heizdauer.

Schutzeinrichtungen

Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem thermostatgesteuerten Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn das Gerät intern zu heiß wird, schaltet sich das Heizelement und das Gebläse automatisch ab. Ziehen Sie in diesem Fall das Gerät aus der Netzsteckdose und lassen Sie es 30 Minuten lang abkühlen. Stecken Sie das Gerät dann wieder in die Netzsteckdose und schalten Sie es ein.

WARNUNG

Überhitzung kann Brandgefahr bedeuten!

- ▶ Kontrollieren Sie, ob das Gerät seine Wärme ausreichend abgeben kann: Ist das Gerät abgedeckt, sind die Lüftungsschlitze verstopft oder wird der Ventilator blockiert?
- ▶ Beseitigen Sie, wenn möglich, das Problem oder wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Kippsicherung

Der Heizlüfter muss immer in aufrechter Position, mit dem Display **3** nach oben in eine Netzsteckdose gesteckt werden. Die Kippsicherung schaltet das Gerät aus, sobald es um einige Grad aus der aufrechten Position geneigt wird. Sobald sich das Gerät wieder in aufrechter Position befindet, kann es durch erneutes Einschalten wieder betrieben werden.

Reinigung

WARNUNG

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus der Netzsteckdose.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen soweit abkühlen, dass keine Verbrennungsgefahr mehr besteht.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im kalten Zustand.

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
 - ▶ Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein und schützen Sie es vor Spritz- und Tropfwasser.
-
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.
 - ◆ Entfernen Sie Staubablagerungen am Schutzgitter und an den Lüftungsschlitzen mit einem Pinsel oder Staubsauger.

Lagerung

- ◆ Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Fehlerbehebung



In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung.

WARNUNG

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:


Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose.
	Die Netzsteckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Die Kippsicherung wurde ausgelöst	Stecken Sie das Gerät aufrecht, mit dem Display  nach oben in die Netzsteckdose.
Das Gerät schaltet selbstständig in den Standby-Modus.	Die eingestellte Heizdauer ist abgelaufen.	Erhöhen Sie die Heizdauer, falls gewünscht.
Im Display  erscheint der Fehlercode EE.	Fehler am Temperaturfühler.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Anhang

Technische Daten

Eingang	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistung	
Hohe Heizstufe	600 W
Niedrige Heizstufe	540 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

CE Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung: SSH 600 A1			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,6	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0,5	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	0,6	kW
Hilfsstromverbrauch			
Bei Nennwärmeleistung	eI_{max}	0	kW
Bei Mindestwärmeleistung	eI_{min}	0	kW
Im Bereitschaftszustand	eI_{SB}	0,000	kW
Angabe			Einheit
Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)			
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat			Nein
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur			Nein
Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur			Nein
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung			Ja

Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Ja
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
Mit Fernbedienungsoption	Nein
Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 346692_2001 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 346692_2001

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tilstand af information · Version des informations

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

06 / 2020 · Ident.-No.: SSH600A1-042020-2

IAN 346692_2001